

Poland-Poznań: Training services
OJ S 189/2015 30/09/2015
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Ubezpieczeń Społecznych II Oddział w Poznaniu
Postal address: ul. Starołęcka 31
Town: Poznań
Postal code: 61-361
Country: Poland
Contact person: Zakład Ubezpieczeń Społecznych II Oddział w Poznaniu – Centrum Zamówień Publicznych
For the attention of: Marek Żurek
E-mail: marek.zurek@zus.pl
Telephone: +48 618745300
Fax: +48 618772850
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.zus.pl

I.2. Type of the contracting authority

Other: ubezpieczenia społecznego i zdrowotnego

I.3. Main activity

Other: ubezpieczenia społecznego i zdrowotnego

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Usługi szkoleniowe i przeprowadzenie seminariów dla Zakładu Ubezpieczeń Społecznych obejmujące 7 części.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Miasto Poznań i miasto Konin w województwie wielkopolskim – Polska.

NUTS code PL41 Wielkopolskie, PL415 Miasto Poznań, PL414 Koniński

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Usługi szkoleniowe i przeprowadzenie seminariów dla Zakładu Ubezpieczeń Społecznych

obejmujące 7 części z zakresu:

Część I, II i III – szkolenia dla kadry kierowniczej i pracowników II Oddziału ZUS w Poznaniu.

Część IV, V, VI i VII – przeprowadzenie seminariów z zakresu prewencji wypadkowej(zapobieganie chorobom zawodowym związanym z emisją głosu, zapobieganie występowaniu zagrożeń chemicznych w środowisku pracy, ocena ryzyka zawodowego w środowisku pracy, narażenie zawodowe pracowników na czynniki biologiczne w miejscu wykonywania pracy) dla I Oddziału ZUS w Poznaniu.

II.1.5. CPV code(s)

80500000 Training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 90 872,40 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 60
2. Doświadczenie zawodowe trenera. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

540000/271/14/2015-CZP

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 154-284562](#) of 12.8.2015

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: Autoprezentacja – Wystąpienia publiczne

V.1. Date of conclusion of the contract

21.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 17

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Paweł Budniok Pedago Personal Development and Growth Center

Postal address: ul. Wielicka 44/45

Town: Kraków

Postal code: 30-552

Country: Poland

E-mail: pionprofilaktyki@pedago.pl

Telephone: +48 12416177

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 33 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 7 816 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 2

- Lot title: Delegowanie zadań i wzmacnianie samodzielności pracowników

V.1. Date of conclusion of the contract

21.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 14

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Paweł Budniok Pedago Personal Development and Growth Center

Postal address: ul. Wielicka 44/45

Town: Kraków

Postal code: 30-552

Country: Poland

E-mail: pionprofilaktyki@pedago.pl

Telephone: +48 123416177

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 33 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 6 499,50 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 3

- Lot title: Zarządzanie projektami z uwzględnieniem wniosków o dotacje unijne

V.1. Date of conclusion of the contract

8.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 10

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Paweł Budniok Pedago Personal Development and Growth Center

Postal address: ul. Wielicka 44/45

Town: Kraków

Postal code: 30-552

Country: Poland

E-mail: pionprofilaktyki@pedago.pl

Telephone: +48 123416177

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 10 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 15 134,90 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 4

- Lot title: Głos jako narzędzie pracy – zapobieganie chorobom zawodowym związanym z emisją głosu pracowników narażonych zawodowo na czynniki występujące w miejscu wykonywania pracy

V.1. Date of conclusion of the contract

21.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: EDU-PASJA Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Górki 15B lok.5

Town: Poznań

Postal code: 60-204

Country: Poland

E-mail: biuro@edu-pasja.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 34 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 33 000 PLN
excluding VAT
If annual or monthly value:
Number of months: 4

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 5

- Lot title: Narażenie zawodowe pracowników na czynniki chemiczne w miejscu wykonywania pracy dla pracowników sektorów: budowlanego, przemysłowego opieki zdrowotnej i pomocy społecznej

V.1. Date of conclusion of the contract

22.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: SZKOLENIOWIEC Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Obornicka 229

Town: Poznań

Postal code: 60-650

Country: Poland

E-mail: biuro@szkoleniowiec.poznan.pl

Telephone: +48 618400440

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 16 400 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 12 630 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 4

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Lot No: 6

- Lot title: Ocena ryzyka zawodowego w środowisku pracy dla pracodawców i osób zatrudnionych

V.1. Date of conclusion of the contract

22.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: SZKOLENIOWIEC Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Obornicka 229

Town: Poznań

Postal code: 60-650
Country: Poland
E-mail: biuro@szkoleniowiec.poznan.pl
Telephone: +48 618400440

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 10 930 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 7 708 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 4

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Lot No: 7

- Lot title: Narażenie zawodowe pracowników na czynniki biologiczne w miejscu wykonywania pracy dla pracowników sektorów: opieki zdrowotnej i pomocy społecznej

V.1. Date of conclusion of the contract

22.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: SZKOLENIOWIEC Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Obornicka 229

Town: Poznań

Postal code: 60-650

Country: Poland

E-mail: biuro@szkoleniowiec.poznan.pl

Telephone: +48 618400440

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 11 250 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 8 084 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 4

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się w terminie:

— 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

— odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

— 10 dni wobec czynności innych niż określone w punktach od 1 do 2 odwołanie wnosi się w terminie liczonym od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

2. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

— 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

— 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

3. W przypadku wniesienia odwołania, Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu za pomocą faksu

— wyłącznie na nr +48 618772850 lub drogą elektroniczną – wyłącznie na adres: marek.zurek@zus.pl

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Zakład Ubezpieczeń Społecznych II Oddział w Poznaniu

Postal address: ul. Starołęcka 31

Town: Poznań

Postal code: 61-361

Country: Poland

E-mail: marek.zurek@zus.pl

Telephone: +48 618745300

Fax: +48 618772850

VI.4. Date of dispatch of this notice

25.9.2015